

## Acerca de la terapia con alineadores transparentes de ClearCorrect™

La terapia con alineadores transparentes de ClearCorrect es un tratamiento de ortodoncia en el cual el paciente usa una serie de alineadores transparentes y removibles que mueven los dientes gradualmente para mejorar la función de la mordida y/o el aspecto estético. Al igual que con otros tratamientos en el cuerpo, la mayor parte del éxito depende de la comprensión y la cooperación de(l) (la) paciente. A ese fin, el propósito de este documento es informarle sobre algunos de los beneficios clave y posibles riesgos asociados con la terapia de alineadores transparentes de ClearCorrect. Usted debe tener presente que todo tratamiento de ortodoncia—ya sea con terapia de alineadores transparentes o con frenos dentales—tiene algunas limitaciones, inconveniencias y posibles peligros. Los beneficios de la terapia con alineadores transparentes de ClearCorrect sobrepasan generalmente los posibles peligros, pero todos los factores deben considerarse al tomar la decisión de usar alineadores.

Por favor lea con cuidado esta información y pídale al doctor o al personal médico que le explique todo lo que usted no entienda por completo. Asegúrese de saber lo que se espera de usted como paciente (o como padre/madre/tutor de un paciente joven) durante el tratamiento.

## Beneficios principales de ClearCorrect

La terapia con alineadores transparentes de ClearCorrect no sólo ofrece los beneficios finales del tratamiento tradicional “alambrado” de ortodoncia, como son los dientes alineados y una mejor función en la mordida, sino también beneficios exclusivos durante el tratamiento que sólo son posibles al no utilizar alambres.

- **Transparentes** Sin alambres. Sin frenos. Sin necesidad de esconder su sonrisa. Los alineadores son tan transparentes que muchas personas ni siquiera notarán que los está usando. Sonría todo lo que quiera.
- **Cómodos** Los alineadores ClearCorrect se usan con comodidad. Se evitan las cortadas y rozaduras asociadas con los alambres y soportes de los frenos tradicionales.
- **Convenientes** Con la terapia con alineadores transparentes de ClearCorrect, se pasa a menudo menos tiempo en la oficina del doctor que con los frenos tradicionales.
- **Removibles** Debido a que los alineadores son removibles, le permiten comer, beber, cepillarse los dientes y usar hilo dental en completa libertad.

## Posibles riesgos de la terapia con alineadores transparentes

Como sucede con otros tratamientos de ortodoncia, la terapia con alineadores transparentes puede tener algunos posibles peligros que se describen aquí abajo:

- El tiempo de tratamiento puede exceder nuestros estimados. No cumplir las instrucciones de su doctor, no usar los alineadores el número requerido de horas por día, no acudir a sus citas, crecimiento excesivo del hueso, higiene bucal inadecuada y dispositivos rotos pueden aumentar el tiempo de tratamiento y el costo, y afectar la calidad del resultado final.
- Los dientes de configuración inusual pueden también extender el tiempo de tratamiento. Por ejemplo, las coronas clínicamente cortas pueden ocasionar problemas de retención para los alineadores y disminuir o prevenir el movimiento de los dientes.
- Las caries, la enfermedad del periodonto, la descalcificación (marcas permanentes en los dientes), o la inflamación de las encías pueden presentarse si no se mantienen la higiene bucal y las medidas de prevención apropiadas, se estén usando o no los alineadores.
- Las lesiones y la irritación en los tejidos blandos de la boca (encías, interior de las mejillas, lengua y labios) son posibles pero rara vez ocurren debido al uso de alineadores.
- Inicialmente, los alineadores puede afectar el habla temporalmente. Por lo general, los pacientes se adaptan con rapidez al uso de los alineadores y es muy raro que el habla se vea afectada por mucho tiempo.
- Al usar los alineadores, usted pudiera experimentar un aumento temporal en la salivación o sequedad en la boca. Algunos medicamentos pueden aumentar estos efectos.
- Es posible que se necesiten enganches especialmente diseñados para completar exitosamente su tratamiento de ortodoncia. Cuando usted no esté usando sus alineadores, estos enganches pueden sentirse incómodos en su boca.
- En casos de apiñamiento, se puede necesitar una reducción interproximal para crear espacio suficiente para el movimiento de los dientes.
- Cualquier medicamento que usted esté tomando y su condición médica en general pueden afectar su tratamiento de ortodoncia.
- Aunque poco comunes, las reacciones alérgicas al material usado durante el tratamiento pueden ocurrir.
- Durante el tratamiento, se puede experimentar sensibilidad en los dientes y en los tejidos de la boca—especialmente cuando se avanza de un alineador al siguiente.
- El hueso y las encías, los cuales soportan a los dientes, se pueden ver afectados al usar alineadores. En algunos casos, la salud puede quebrantarse o agravarse.

- Se puede requerir cirugía oral para corregir un apiñamiento excesivo o desequilibrios severos de la mandíbula. Todos los riesgos de la cirugía oral, tales como los relacionados con la anestesia y la cicatrización, deben considerarse antes del tratamiento.
- Usar alineadores puede afectar los dientes—traumatizados con anterioridad o no. Aunque ocurre con rareza, tales dientes pudieran requerir tratamiento dental adicional, como trabajo de endodoncia u otro tratamiento de restauración, la vida útil de los dientes puede acortarse o los dientes pueden perderse por completo.
- Las restauraciones dentales existentes, tales como coronas y puentes, se pudieran afectar al usar alineadores. Estas restauraciones pueden aflojarse y requerir ser cementadas de nuevo o, en algunos casos, ser reemplazadas. Antes de reemplazar o agregar restauraciones dentales, consulte a su doctor, porque ellas pueden afectar la manera en que encajan sus alineadores.
- Los dientes pueden sobresalir si no están por lo menos parcialmente cubiertos por el alineador.
- La resorción (acortamiento) de la raíz puede ocurrir durante cualquier tipo de tratamiento de ortodoncia, incluyendo la terapia con alineadores transparentes. Las raíces más cortas no son una desventaja en buenas condiciones de salud. En raras ocasiones, la resorción de la raíz puede resultar en pérdida de dientes. No se puede predecir si esto ocurrirá durante su tratamiento y no se puede hacer nada para evitarlo.
- En caso de falta de múltiples dientes, es más posible que el alineador se rompa. Contacte a su doctor para reemplazarlo lo más rápidamente posible.
- Debido a que los dispositivos de ortodoncia se usan en la boca, se puede aspirar o tragar accidentalmente el alineador—en su totalidad o una parte de él.
- Aunque son raros, pueden ocurrir problemas con la articulación de la mandíbula, ocasionando dolor en la articulación, incomodidad, dolores de cabeza o problemas en los oídos. Informe a su médico inmediatamente si experimenta cualquiera de estos problemas.
- Se puede sufrir una recaída si no se usa el alineador de acuerdo con las instrucciones de su doctor.
- Se pueden presentar dificultades para remover los alineadores si usted tiene colocados enganches múltiples durante el tratamiento, y/o apiñamiento excesivo, y/o ciertos patrones de mordida. El doctor le dará instrucciones para ayudarle en cualquiera de estos casos.
- En algunos casos, debido a la anatomía de los dientes, procedimientos cosméticos dentales adicionales—por ejemplo, coronas, revestimientos, etc.—se pudieran necesitar para terminar el tratamiento. Si usted requiere tales procedimientos, esto pudiera resultar en costos adicionales.

## Consentimiento y acuerdo informado

Yo he leído y entendido el contenido de este documento que describe la terapia con alineadores transparentes de ClearCorrect, un tratamiento de ortodoncia en el cual el paciente usa una serie de alineadores transparentes y removibles que mueven los dientes gradualmente para mejorar la función de la mordida y/o el aspecto estético. He sido suficientemente informado(a) y mis preguntas han sido adecuadamente contestadas. Entiendo completamente los beneficios y riesgos asociados con la terapia con alineadores transparentes de ClearCorrect, y consiento por este medio en recibir la terapia con alineadores transparentes de ClearCorrect como lo ha planeado y recetado mi doctor.

Como la terapia con alineadores transparentes no es una ciencia exacta, yo reconozco que mi doctor y “ClearCorrect Inc.” (ClearCorrect), sus empleados, representantes, sucesores, cesionarios y agentes no han hecho promesas u ofrecido garantías, lo cual no pueden hacer ni harán en el futuro, sobre el éxito de mi tratamiento ni han hecho aseveraciones de ningún tipo sobre los resultados particulares de mi tratamiento. Yo entiendo que ClearCorrect no es un proveedor de servicios dentales, médicos o de cuidado de la salud y que no puede practicar odontología, medicina o dar consejos médicos.

Yo entiendo que antes de comenzar el tratamiento, y algunas veces durante el mismo, se hará necesario tomar impresiones, radiografías (Rayos-X) y fotografías para la diagnosis y la revisión profesional por parte de mi doctor u otros odontólogos asesores, investigaciones y educación, al igual que para someter el acaso a ClearCorrect. Yo autorizo a mi doctor para que divulgue tales récords médicos, incluyendo, pero sin limitaciones, lo mencionado anteriormente. Yo reconozco que el uso de mis récords médicos puede ocasionar la divulgación de cierta información considerada como “información de salud con identificación individual” por la Ley de Portabilidad y Responsabilidad de Seguros de Salud (HIPAA, en inglés). Por medio de la presente yo consiento a tal(es) divulgación(es) como se describen más arriba sin compensación, con el entendimiento de que no tendré, ni nadie en mi nombre tendrá, derecho a reclamar compensación o de aprobación, ni ahora ni en el futuro. Yo también reconozco que yo, ni nadie en mi nombre, buscaré u obtendré daños o resarcimientos—legales, equitativos, monetarios o de otra naturaleza—que surjan de cualquier uso de mis récords médicos que cumpla con los términos de este Consentimiento.

Yo declaro haber leído, entendido y estar de acuerdo con los términos de este Consentimiento.

---

Nombre del paciente

---

Firma del paciente o del padre/madre/tutor (si el paciente es menor de edad)

Fecha

Hora

---

Nombre del testigo

---

Firma del testigo

Fecha

Hora